PETITION FOR PROTECTION FROM ABUSE	IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF ____________________ COUNTY, PENNSYLVANIA NO.

1. PLAINTIFF

First	Middle	Last	Plaintiff's DOB

Plaintiff's Address:

☐ Plaintiff's address is confidential or ☐ Plaintiff's address is: ____
____

V.

2. DEFENDANT

First	Middle	Last	Suffix

Defendant's Address:

____

DEFENDANT IDENTIFIERS			
DOB		HEIGHT	
SEX		WEIGHT	
RACE		EYES	
HAIR			
SSN			
DRIVER'S LICENSE #			
EXP. DATE		STATE	

CAUTION:

- ☐ **Weapon Involved**
- ☐ **Weapon Present on the Property**
- ☐ **Weapon Requested Relinquished**

បណ្តឹងការពារពីការរំលោភបំពាន	ក្នុងតុលាការបណ្តឹងទូទៅនៃខោនធី ____________________ រដ្ឋផេនស៊ីវ៉ានៀ លេខ.

1. ដើមចោទ

នាម	នាមកណ្តាល	គោត្តនាម	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត

អាសយដ្ឋានដើមចោទ:

☐ អាសយដ្ឋានដើមចោទជាការសំងាត់ ឬ ☐ អាសយដ្ឋានដើមចោទគឺ: ____
____

ទល់នឹង

2. ចុងចោទ

នាម	នាមកណ្តាល	គោត្តនាម	បច្ច័យ

អាសយដ្ឋានចុងចោទ:

____

ចំណុចសម្គាល់ចុងចោទ			
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត		កម្ពស់	
ភេទ		ទម្ងន់	
ពូជសាសន៍		ភ្នែក	
សក់			
លេខសន្តិសុខសង្គម			
ប័ណ្ណបើកបរលេខ			
ថ្ងៃផុតកំណត់		រដ្ឋ	

ការប្រយ័ត្នប្រយែង

- ☐ **អាវុធពាក់ព័ន្ធ**
- ☐ **អាវុធដែលមានលើទ្រព្យសម្បត្តិ**
- ☐ **អាវុធដែលស្នើសុំឲ្យលះបង់ដោយស្ម័គ្រចិត្ត**

Defendant's place of employment is:________________________

☐ Check here if you have reason to believe that Defendant is a licensed firearms dealer; is employed by a licensed firearms dealer or manufacturer; is employed as a writer, researcher or technician in the firearms or hunting industry; or is required to carry a firearm as a condition of employment.

កន្លែងការងាររបស់ចុងចោទគឺ:________________________

☐ ចូរគូសប្រអប់នេះ ប្រសិនបើអ្នកមានមូលហេតុជឿជាក់ថា ចុងចោទជាអ្នកលក់កាំភ្លើងដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវបានជួលដោយអ្នកលក់ ឬអ្នកផលិតកាំភ្លើង ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវបានជួលឲ្យធ្វើជាអ្នកនិពន្ធ អ្នកស្រាវជ្រាវ ឬអ្នកបច្ចេកទេសក្នុងឧស្សាហកម្មផលិតកាំភ្លើង ឬបរបាញ់ ឬតម្រូវឲ្យកាន់កាំភ្លើងជាលក្ខខណ្ឌនៃការងារ។

3. I am filing this petition on behalf of

☐ myself and/or ☐ another person.

If you checked "myself", please answer all questions referring to yourself as "Plaintiff". If you ONLY checked "another person", please answer all questions referring to that person as the "Plaintiff", and provide your name and address here, as filer, unless confidential.

3. ខ្ញុំដាក់ពាក្យបណ្ដឹងនេះ តាងនាមឲ្យ

☐ ខ្ញុំផ្ទាល់ និង/ឬ ☐ ជនផ្សេងទៀត។

ប្រសិនបើអ្នកគូសយក "ខ្ញុំផ្ទាល់" សូមឆ្លើយសំណួរទាំងអស់អំពីអ្នកជា "ដើមចោទ"។ ប្រសិនបើអ្នកគូសតែ "ជនផ្សេងទៀត" មួយគត់ សូមឆ្លើយសំណួរទាំងអស់ទាក់ទងនឹងជននោះ ជា "ដើមចោទ" ហើយប្រាប់ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកជាអ្នកបំពេញ នៅត្រង់នេះ ប្រសិនបើព័ត៌មាននេះមិនមែនជាការសំងាត់នោះទេ។

Filer's Name / *ឈ្មោះអ្នកបំពេញ*

First / *នាម*	Middle / *ឈ្មោះកណ្ដាល*	Last / *គោត្តនាម*	Suffix / *បច្ច័យ*

☐ Filer's address is confidential or

☐ Filer's address is:

____

☐ អាសយដ្ឋានអ្នកបំពេញជាការសំងាត់ ឬ

☐ អាសយដ្ឋានរបស់អ្នកបំពេញគឺ:

____

If you checked "Another Person", indicate your relationship with Plaintiff:

☐ parent of minor Plaintiff(s)

☐ applicant for appointment as guardian *ad litem* of minor Plaintiff(s)

☐ adult household member with minor Plaintiff(s)

☐ court appointed guardian of incompetent Plaintiff(s)

ប្រសិនបើអ្នកគូសយក "ជនផ្សេងទៀត" ចូរប្រាប់ពីទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកជាមួយនឹងដើមចោទ:

☐ ឪពុកឬម្ដាយរបស់ដើមចោទដែលជាអនីតិជន

☐ អ្នកស្នើសុំការតែងតាំងជាអាណាព្យាបាលផ្ដល់ផលប្រយោជន៍ប្រសើរបំផុតលើដើមចោទដែលជាអនីតិជនពីតុលាការ

☐ សមាជិកពេញវ័យម្នាក់ក្នុងគ្រួសារជាមួយនឹងដើមចោទដែលជាអនីតិជន

☐ អាណាព្យាបាលតែងតាំងដោយតុលាការសម្រាប់ដើមចោទដែលអសមត្ថភាព

4. Name(s) of all persons, including minor child/ren who seek protection from abuse:_________________________________

____

____

____

4. ចូរសរសេរឈ្មោះជនទាំងអស់ រាប់ទាំងកុមារជាអនីតិជន ដែលស្នើសុំការការពារពីការរំលោភបំពាន: _________________________________

____

____

____

5. Indicate the relationship between Plaintiff and Defendant: CHECK ALL THAT APPLY:

☐ spouse or former spouse of Defendant

☐ parent of a child with Defendant

☐ current or former sexual or intimate partner with Defendant

☐ child of Plaintiff

☐ child of Defendant

☐ family member related by blood (consanguinity) to Defendant

☐ family member related by marriage or affinity to Defendant

☐ sibling (person who shares parenthood) of Defendant

5. ចូរប្រាប់ពីទំនាក់ទំនងរវាងដើមចោទ និងចុងចោទ:

ចូរគូសប្រអប់ទាំងអស់ដែលពាក់ព័ន្ធ:

☐ ប្ដីឬប្រពន្ធ ឬអតីតប្ដីឬប្រពន្ធរបស់ចុងចោទ

☐ ឪពុកឬម្ដាយកូនដែលនៅជាមួយចុងចោទ

☐ ដៃគូស្នេហាបច្ចុប្បន្ន ឬអតីតដៃគូស្នេហាជាមួយចុងចោទ

☐ កូនរបស់ដើមចោទ

☐ កូនរបស់ចុងចោទ

☐ សមាជិកគ្រួសារជាញាតិពីកំណើត (ក្នុងគ្រួសារតែមួយ) ជាមួយនឹងចុងចោទ

☐ សមាជិកគ្រួសារតាមចំណងអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងចុងចោទ

☐ បងប្អូន (អ្នកដែលមានឪពុកម្ដាយតែមួយ) ជាមួយនឹងចុងចោទ

☐ Check here if Defendant is 17 years old or younger.

☐ ចូលគូសប្រអប់នេះ ប្រសិនបើចុងចោទមានអាយុ 17 ឆ្នាំ ឬក្មេងជាងនេះ។

6. Plaintiff and Defendant are involved in the following court actions:

☐ Divorce
☐ Custody
☐ Support
☐ Protection from Abuse

The above referenced actions were filed:

Date **Jurisdiction** **Court Number**

____

6. ដើមចោទ និងចុងចោទជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្ដឹងតុលាការ ដូចខាងក្រោមៈ

☐ លែងលះ
☐ សិទ្ធិឃុំគ្រងកូន
☐ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ
☐ ការពារពីការរំលោភបំពាន

បណ្ដឹងខាងលើត្រូវបានដាក់នៅៈ

ថ្ងៃខែឆ្នាំ **យុត្តាធិការ** **លេខតុលាការ**

____

7. The Defendant ☐ **HAS /** ☐ **HAS NOT** been involved in any criminal court action.

7. ចុងចោទ ☐ **ជាប់ /** ☐ **មិនជាប់**ពាក់ព័ន្ធនឹងបណ្ដឹងព្រហ្មទណ្ឌតុលាការ។

The Defendant ☐ **IS /** ☐ **IS NOT** currently on probation.

ចុងចោទបច្ចុប្បន្ន ☐ **ស្ថិត /** ☐ **មិនស្ថិត**ក្នុងរយៈពេលព្យួរទោសទេ។

8. Plaintiff and Defendant are the parents of the following minor child/ren:

8. ដើមចោទ និងចុងចោទជាឪពុកម្ដាយរបស់កុមារអនីតិជន ដូចខាងក្រោមៈ

Name(s) / *ឈ្មោះ*	Age(s) / *អាយុ*	Who reside at (list address unless confidential) / *អ្នកដែលរស់នៅ (សូមសរសេរអាសយដ្ឋាន បើមិនមែនជាការសំងាត់ទេនោះ)*

9. If Plaintiff and Defendant are parents of any minor child/ren together, is there an existing court order regarding their custody?

☐ **YES** ☐ **NO**

If you answered "Yes," in what county and state was the order issued? ____________________________

If you are now seeking a child custody order as part of this petition, list the following information:

9. ប្រសិនបើដើមចោទ និងចុងចោទជាឪពុកម្ដាយកុមារអនីតិជន តើមានដីកា តុលាការ ទាក់ទងនឹងសិទ្ធិឃុំគ្រងដែរឬទេ?

☐ **មាន** ☐ **គ្មាន**

បើអ្នកឆ្លើយថា "មាន" តើដីកាចេញក្នុងខោនធីណា និងរដ្ឋណា?

____

ប្រសិនបើឥឡូវនេះ អ្នកកំពុងស្នើសុំដីកាសិទ្ធិឃុំគ្រងកូនជាផ្នែកមួយនៃពាក្យ បណ្ដឹងនេះ ចូរសរសេរព័ត៌មានដូចខាងក្រោមៈ

(a) Where has each child resided during the past five years?

(a) តើកុមារម្នាក់ៗរស់នៅកន្លែងណា ក្នុងអំឡុងប្រាំឆ្នាំកន្លងមកនេះ?

Child's Name / *ឈ្មោះកុមារ*	Person(s) child lived with / *ជនដែលកុមាររស់នៅជាមួយ*	Address, unless confidential / *អាសយដ្ឋាន បើមិនមែនជាការសំងាត់ទេនោះ*	When? / *ពេលណា?*

(b) List any other persons who are known to have or claim a right to custody of each child listed above.

(b) ចូររាយនាមជនដទៃទៀត ដែលអ្នកដឹងថាមាន ឬទាមទារសិទ្ធិឃុំគ្រង កុមារម្នាក់ៗខាងលើ។

Name / *ឈ្មោះ*	Address / *អាសយដ្ឋាន*	Basis of claim / *មូលដ្ឋាននៃការទាមទារ*

10. The following other minor child/ren presently live with the Plaintiff:

10. កុមារអនីតិជនខាងក្រោមបច្ចុប្បន្នកំពុងរស់នៅជាមួយដើមចោទ:

Name(s) / *ឈ្មោះ*	Age(s) / *អាយុ*	Plaintiff's Relationship to Child/ren / *ទំនាក់ទំនងរបស់ដើមចោទជាមួយនឹងកុមារ*

11. The facts of the most recent incident of abuse are as follows:

Approximate date: ____________________________
Approximate time: ____________________________
Place: ____
Describe what happened, including any physical or sexual abuse, threats, injury, incidents of stalking, medical treatment sought, and/or calls to law enforcement:

____
____
____
____
____
____
____
____
____
____

11. អង្គហេតុនៃការរំលោភបំពានថ្មីបំផុតគឺដូចខាងក្រោមៈ

ថ្ងៃខែឆ្នាំៈ ____________________________
ពេលវេលាៈ ____________________________
ទីកន្លែងៈ____________________________________
ចូររៀបរាប់តើអ្វីបានកើតឡើង រាប់បញ្ចូលទាំងការរំលោភបំពានរូបកាយ ឬផ្លូវភេទ ការគំរាម របួស ការដើរឈ្លបតាម ការព្យាបាល និង/ឬ ការទូរស័ព្ទទៅស្ថាប័នអនុវត្តច្បាប់ៈ

____
____
____
____
____
____
____
____
____
____

12. If Defendant has committed prior acts of abuse against Plaintiff or the minor child/ren, describe these prior incidents, including any threats, injuries, or incidents of stalking, and indicate approximately when such acts of abuse occurred.

____
____
____
____
____
____

12. បើចុងចោទបានប្រព្រឹត្តអំពើរំលោភបំពានពីមុនប្រឆាំងដើមចោទ ឬកុមារអនីតិជន ចូររៀបរាប់ពីហេតុការណ៍ទាំងនេះ រាប់បញ្ចូលទាំងការគំរាម របួស ឬការដើរឈ្លបតាម និងប្រាប់ពីពេលវេលាដែលអំពើរំលោភបំពានបានកើតឡើង ។

____
____
____
____
____
____

13. (a) Has Defendant used or threatened to use any firearms or other weapons against Plaintiff or the minor child/ren? If so, please describe the use or threatened use below and list on Attachment A to Petition, which is incorporated by reference into this petition, any firearms, other weapons or ammunition Defendant used or threatened to use against Plaintiff and/or the minor child/ren:

____
____
____
____
____

13. (a) តើចុងចោទបានប្រើ ឬគំរាមប្រើកាំភ្លើង ឬអាវុធផ្សេងទៀតប្រឆាំងនឹងដើមចោទ ឬកុមារជាអនីតិជនដែរឬទេ? បើបានប្រើ ឬគំរាមមែននោះ សូមរៀបរាប់ពីការប្រើ ឬការគំរាមប្រើ ដូចខាងក្រោម និងសរសេរពីកាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត ឬគ្រាប់ ដែលចុងចោទបានប្រើ ឬគំរាបប្រើប្រឆាំងដើមចោទ និង/ឬកុមារជាអនីតិជន ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃពាក្យបណ្តឹង ដែលយោងដាក់បញ្ចូលក្នុងពាក្យបណ្តឹងនេះៈ

____
____
____
____
____

(b) Other than the firearms, other weapons, or ammunition Defendant used or threatened to use against Petitioner or the minor child/ren, does Defendant, to the best of your knowledge or belief own or possess any additional firearm, other weapon, ammunition or any firearm license?

☐ Yes ☐ No

(b) ក្រៅពីកាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត ឬគ្រាប់ ដែលចុងចោទបានប្រើ ឬគំរាមប្រើប្រឆាំងនឹងដើមបណ្តឹង ឬកុមារជាអនីតិជន តើតាមការដឹង ឬជំនឿប្រសើរបំផុតរបស់អ្នក តើចុងចោទមាន ឬកាន់កាប់កាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត គ្រាប់ ឬអាជ្ញាប័ណ្ណកាំភ្លើងបន្ថែមទៀតឬអត់?

☐ មាន ☐ គ្មាន

(c) If the answer to (b) above is "yes," list any additional firearm, other weapon, or ammunition owned by or in the possession of Defendant on Attachment A to Petition, which is incorporated by reference into this petition.

(c) បើចម្លើយចំពោះសំណួរ (b) ខាងលើគឺ "មាន" ចូររាយបញ្ជីកាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត ឬគ្រាប់ ដែលចុងចោទមាន ឬកាន់កាប់ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃពាក្យបណ្តឹង ដែលនឹងយោងដាក់បញ្ចូលក្នុងពាក្យបណ្តឹង។

(d) Plaintiff ☐ **DOES** / ☐ **DOES NOT** request that the court order Defendant to relinquish firearms, other weapons or ammunition listed on Attachment A to Petition. If Plaintiff does seek relinquishment, identify on Attachment A to Petition the firearms, other weapons, and ammunition Plaintiff requests the court to order Defendant to relinquish.

(d) ដើមចោទ ☐ **បាន** / ☐ **មិនបាន** ស្នើសុំតុលាការបង្គាប់ចុងចោទឲ្យលះបង់កាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត ឬគ្រាប់ដែលរាយបញ្ជីក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃពាក្យបណ្តឹងទេ។ បើដើមចោទពិតជាស្នើសុំការលះបង់ ចូរកំណត់ក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃពាក្យបណ្តឹង ពីកាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត និងគ្រាប់ ដែលដើមចោទស្នើសុំតុលាការបង្គាប់ឲ្យចុងចោទលះបង់។

14. The Pennsylvania State Police are to be provided a copy of the Protection Order.

14. ប៉ូលីសរដ្ឋផេនស៊ីវ៉ានៀ ទទួលបានច្បាប់ចម្លងនៃដីកាការពារ។

15. There is an immediate and present danger of further abuse from Defendant.

15. មានគ្រោះថ្នាក់បច្ចុប្បន្ន និងភ្លាមៗដែលជាការរំលោភបំពានបន្ថែមពីចុងចោទ។

CHECK THE FOLLOWING BOXES ONLY IF THEY APPLY TO YOUR CASE AND PROVIDE THE REQUESTED INFORMATION:

ចូរគូសប្រអប់ខាងក្រោម តែក្នុងករណីពាក់ព័ន្ធនឹងរឿងក្តីរបស់អ្នក ហើយផ្តល់ព័ត៌មាន តាមការស្នើសុំ:

☐ Plaintiff is asking the Court to evict and exclude Defendant from the residence which is
☐ **OWNED** / ☐ **RENTED** in the name of

____

located at: ____________________________________

____

____

☐ ដើមចោទស្នើសុំតុលាការបណ្តេញ និងហាមឃាត់ចុងចោទចេញពីលំនៅដ្ឋាន ដែលជា
☐ **កម្មសិទ្ធិ** / ☐ **ទ្រព្យជួល** ដែលដាក់ឈ្មោះ

____

ស្ថិតនៅ: ____________________________________

____

____

☐ Defendant owes a duty of support to Plaintiff and/or the minor child/ren.

☐ ចុងចោទមានករណីកិច្ចឧបត្ថម្ភដើមចោទ និង/ ឬកុមារជាអនីតិជន។

☐ Plaintiff has suffered out-of-pocket financial losses as a result of the abuse described above.

These losses are as follows: ____________________________

____

____

☐ ដើមចោទទទួលរងការខាតបង់ប្រាក់ពីហោប៉ៅរបស់ខ្លួន ដោយសារការរំលោភបំពាន ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ។

ការខាតបង់ទាំងនេះមានដូចតទៅ: ____________________________

____

____

FOR THE REASONS SET FORTH ABOVE, I REQUEST THAT THE COURT ENTER A TEMPORARY ORDER, AND AFTER A HEARING, A FINAL ORDER THAT WOULD DO THE FOLLOWING (CHECK ALL FORMS OF RELIEF REQUESTED):

ដោយសារមូលហេតុដែលរៀបរាប់ខាងលើ ខ្ញុំស្នើសុំតុលាការចេញដីកាបណ្តោះអាសន្ន និងបន្ទាប់ពីសវនាការ ចេញដីកាចុងក្រោយ ដែលនឹងសម្រេចលើចំណុច ដូចខាងក្រោម (ចូរគូសប្រអប់នៃដំណោះស្រាយទាំងអស់ដែលបានស្នើសុំ):

☐ A. Restrain the Defendant from abusing, threatening, harassing and/or stalking Plaintiff and/or the minor child/ren in any place where Plaintiff and/or the children may be found.

☐ A. ហាមឃាត់ចុងចោទកុំឲ្យរំលោភបំពាន គំរាម យាយី និង/ឬ ដើរឈ្លបតាមដើមចោទ និង/ឬកុមារជាអនីតិជន នៅកន្លែងដែលអាចជួបដើមចោទ និង/ឬកុមារជាអនីតិជន។

☐ B. Evict/exclude the Defendant from Plaintiff's residence and prohibit Defendant from attempting to enter any temporary or permanent residence of Plaintiff.

☐ B. បណ្តេញ/ហាមឃាត់ចុងចោទពីលំនៅដ្ឋានរបស់ដើមចោទ និងហាមឃាត់ចុងចោទកុំឲ្យព្យាយាមចូលទៅក្នុងលំនៅដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ឬបណ្តោះអាសន្នរបស់ដើមចោទ។

☐ C. Require Defendant to provide Plaintiff and/or the minor child/ren with other suitable housing.

☐ C. តម្រូវឲ្យចុងចោទផ្តល់លំនៅដ្ឋានសមរម្យផ្សេងទៀតដល់ដើមចោទ និង/ឬកុមារជាអនីតិជន។

☐ D. Award Plaintiff temporary physical and legal custody of the minor child/ren and place the following restrictions on contact between Defendant and the child/ren.

☐ D. សម្រេចឲ្យដើមចោទមានសិទ្ធិឃុំគ្រងរូបវន្ត និងតាមច្បាប់ជាបណ្តោះអាសន្នលើកុមារជាអនីតិជន និងដាក់កំហិតដូចខាងក្រោមលើការទាក់ទងរវាងចុងចោទ និងកុមារ។

____
____
____
____

☐ E. Prohibit Defendant from having any contact with Plaintiff and/or the minor child/ren, either in person, by telephone, or in writing, personally or through third persons, including but not limited to any contact at Plaintiff's school, business or place of employment, except as the court may find necessary with respect to partial custody and/or visitation with the minor child/ren.

☐ E. ហាមឃាត់ចុងចោទមិនឲ្យទាក់ទងដើមចោទ និង/ឬកុមារជាអនីតិជនដោយផ្ទាល់ក្តី តាមទូរស័ព្ទក្តី ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក្តី ដោយផ្ទាល់ខ្លួន ឬតាមរយៈភាគីទីបី រាប់បញ្ចូលដោយគ្មានកម្រិតនូវការទាក់ទងនៅសាលារៀនរបស់ដើមចោទ អាជីវកម្ម ឬកន្លែងការងារ លើកលែងតែតុលាការអាចយល់ឃើញជាការចាំបាច់ទាក់ទងនឹងសិទ្ធិឃុំគ្រងមិនពេញលេញ និង/ឬការទៅលេងកុមារជាអនីតិជន។

☐ F. Prohibit Defendant from having any contact with Plaintiff's relatives and Plaintiff's child/ren listed in this Petition, except as the court may find necessary with respect to partial custody and/or visitation with minor child/ren. The following persons are Plaintiff's relatives or family and household members that Plaintiff believes require protection from stalking and harassment by Defendant.

☐ F. ហាមឃាត់ចុងចោទមិនឲ្យទាក់ទងសាច់ញាតិដើមចោទ និងកូនរបស់ដើមចោទដូចរាយនាមក្នុងពាក្យបណ្តឹងនេះ លើកលែងតែតុលាការអាចយល់ឃើញជាការចាំបាច់ទាក់ទងនឹងសិទ្ធិឃុំគ្រងមិនពេញលេញ និង/ឬការទៅលេងកុមារជាអនីតិជន។ ជនខាងក្រោមជាសាច់ញាតិរបស់ដើមចោទ ឬគ្រួសារ និងសមាជិកគ្រួសារដែលដើមចោទជឿជាក់ថាត្រូវការការការពារពីការដើរឈ្លបតាម និងការយាយីដោយចុងចោទ។

Name /ឈ្មោះ	Address / អាសយដ្ឋាន	Relationship to Plaintiff / ទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងដើមចោទ

☐ G. Order Defendant to temporarily relinquish some or all of the firearms, other weapons, and/or ammunition listed on Attachment A to Petition and any firearm license to the sheriff of this county and/or prohibit Defendant from transferring, acquiring or possessing some or all firearms for the duration of the order.

☐ G. បង្គាប់ឲ្យចុងចោទលះបង់ជាបណ្តោះអាសន្ននូវកាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត និង/ឬគ្រាប់មួយចំនួនឬទាំងអស់ ដែលមានរាយជាបញ្ជីក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ក នៃពាក្យបណ្តឹង និងអាជ្ញាប័ណ្ណកាំភ្លើង ទៅឲ្យអាជ្ញាសាលានៃខោនធីនេះ និង/ឬហាមឃាត់ចុងចោទកុំឲ្យផ្ទេរទិញ ឬកាន់កាប់កាំភ្លើងមួយចំនួន ឬទាំងអស់ ក្នុងអំឡុងរយៈពេលនៃដីកា។

☐ H. Order Defendant to pay temporary support for Plaintiff and/or the minor child/ren, including medical support and payment of the rent or mortgage on the residence.

☐ H. បង្គាប់ឲ្យចុងចោទបង់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភបណ្តោះអាសន្ន ដល់ដើមចោទ និង/ឬកុមារជាអនីតិជន រាប់បញ្ចូលទាំងប្រាក់ឧបត្ថម្ភព្យាបាល និងប្រាក់ថ្លៃឈ្នួល ឬ ការបញ្ចាំលំនៅដ្ឋាន។

☐ I. Direct Defendant to pay Plaintiff for the reasonable financial losses suffered as the result of the abuse, to be determined at the hearing.

☐ I. បញ្ជាឲ្យចុងចោទបង់ការខាតបង់ហិរញ្ញវត្ថុសមស្របដល់ដើមចោទ ដែលទទួលរងដោយសារការរំលោភបំពាន ដែលនឹងត្រូវកំណត់ក្នុងពេលសវនាការ។

☐ J. Order Defendant to pay the costs of this action, including filing and service fees.

☐ J. បង្គាប់ឲ្យចុងចោទបង់ថ្លៃចំណាយបណ្តឹងនេះ រាប់ទាំងប្រាក់កម្រៃដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងថ្លៃសេវា។

☐ K. Order Defendant to pay Plaintiff's reasonable attorney's fees.

☐ K. បង្គាប់ឲ្យចុងចោទបង់ឲ្យដើមចោទថ្លៃសេវាមេធាវីដែលសមស្រប។

☐ L. Order the following additional relief, not listed above:

☐ L. បង្គាប់ឲ្យមានដំណោះស្រាយបន្ថែមខាងក្រោម ពុំមាននៅខាងលើ:

____

____

____

☐ M. Grant such other relief as Plaintiff requests and/or the court deems appropriate.

☐ M. សម្រេចដំណោះស្រាយដទៃទៀត ដែលដើមចោទស្នើសុំ និង/ឬ តុលាការយល់ថាសមស្រប។

☐ N. Order the police, sheriff or other law enforcement agency to serve the Defendant with a copy of this petition, any order issued and the Order for Hearing. Plaintiff will inform the designated authority of any addresses, other than the Defendant's residence, where the Defendant can be served.

☐ N. បង្គាប់ឲ្យប៉ូលីស អាជ្ញាសាលា ឬភ្នាក់ងារអនុវត្តច្បាប់ដទៃទៀត ឲ្យបញ្ជូនច្បាប់ចម្លងនៃពាក្យបណ្តឹងនេះ ដីកាដែលបានចេញ និងដីកាសវនាការ ទៅឲ្យចុងចោទ។ ដើមចោទនឹងជូនដំណឹងអាជ្ញាធរដែលបានកំណត់ ពីអាសយដ្ឋាន ក្រៅពីលំនៅដ្ឋានរបស់ចុងចោទ ដែលអាចបញ្ជូនពាក្យបណ្តឹង ដីកា និងដីកាសវនាការទៅចុងចោទបាន។

VERIFICATION

I verify that I am the Plaintiff. as designated in the present action and that the facts and statements contained in the above petition are true and correct to the best of my knowledge.

I understand that any false statements are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S.A. §4904, relating to unsworn falsification to authorities.

ការបញ្ជាក់

ខ្ញុំបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំជាដើមបណ្តឹង ក្នុងបណ្តឹងបច្ចុប្បន្ន និងអង្គហេតុ និងសេចក្តីថ្លែង ដែលមានក្នុងពាក្យបណ្តឹងខាងលើ គឺជាការពិត និងត្រឹមត្រូវ តាមការដឹង ប្រសើរបំផុតរបស់ខ្ញុំ។

ខ្ញុំយល់ដឹងថា សេចក្តីថ្លែងមិនពិតអាចនឹងទទួលរងទណ្ឌកម្មក្រោម 18 Pa.C.S.A. §4904 ទាក់ទិននឹងការផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតប្រាប់អាជ្ញាធរ។

____
Date / *ថ្ងៃខែឆ្នាំ*

____
Signature / *ហត្ថលេខា*